

SMLOUVA O VÝKONU FUNKCE

ČLENA VÝBORU PRO AUDIT

uzavřená podle § 59 a násl. zákona 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (dále jen „zákon o obchodních korporacích“) a za přiměřeného použití § 2430 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, a zohledňující zákon č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o auditorech“) a zákon č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o bankách“),

MEZI STRANAMI

Stavební spořitelna České spořitelny, a. s.,
se sídlem: Vinohradská 180, 130 11 Praha 3
Identifikační číslo: 60197609
zastoupena panem..... členem
představenstva, a panem , členem představenstva

DÁLE JEN „Společnost“,
NA STRANĚ JEDNÉ

A

[Jméno Příjmení]

den narození: _____

bytem: _____

DÁLE JEN „Člen výboru pro audit“
NA STRANĚ DRUHÉ

příčemž

tato Smlouva o výkonu funkce člena výboru o audit je
dále označována jako „Smlouva“

a

Společnost a Člen výboru pro audit jsou dále společně
označováni jako „Strany“

AGREEMENT ON THE PERFORMANCE OF THE POSITION OF THE MEMBER OF THE AUDIT COMMITTEE

concluded in accordance with Section 59 et seq of Act No. 90/2012 Coll., on commercial companies and cooperatives (hereinafter referred to as “the Act on commercial corporations”) and using adequately Section 2430 et seq of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code and reflecting Act No. 93/2009 Coll., on auditors and amending certain Acts, as amended (hereinafter referred to as “the Act on auditors”) and Act No. 21/1992 Coll., on banks, as amended (hereinafter referred to as “the Act on banks”),

BETWEEN

Stavební spořitelna České spořitelny, a. s.,
with its registered seat at: Vinohradská 180, 130 11
Praha 3
Registration No. 60197609,
Represented by _____, Member of the
Board of Directors and _____, Member of
the Board of Directors.

HEREINAFTER REFERRED TO AS “**the Company**”
ON THE FIRST HAND

AND

[First name Surname]

date of birth: _____

residing: _____

HEREINAFTER REFERRED TO AS „**the Member of
the Audit Committee**“
ON THE OTHER SIDE

whereas

this Agreement on the performance of the position of a
member of the Audit Committee hereinafter referred to
as “**the Agreement**”

and

the Company and the Member of the Audit Committee
hereinafter together referred to as “**the Parties**”

JELIKOŽ:

- A. Člen výboru pro audit byl v souladu s právními předpisy a stanovami Společnosti jmenován do funkce člena výboru pro audit Společnosti, a to na základě rozhodnutí valné hromady Společnosti s účinností od _____.
- B. Strany si přejí vymezit svá vzájemná práva a povinnosti vyplývající ze zvolení Člena výboru pro audit do funkce člena výboru pro audit.

VZHLEDEM K TÉTO SKUTEČNOSTI se Strany dohodly na následujícím

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Společnost tímto angažuje Člena výboru pro audit k výkonu funkce člena výboru pro audit. Člen výboru pro audit vykonává funkci člena výboru pro audit Společnosti za podmínek stanovených příslušnými právními předpisy, stanovami Společnosti, rozhodnutími valné hromady Společnosti a touto Smlouvou.
- 1.2 Člen výboru pro audit bude společně s ostatními členy výboru pro audit Společnosti odpovídat za fungování výboru pro audit. Vzhledem k tomu, že byl Člen výboru pro audit zvolen předsedou výboru pro audit Společnosti, svolává a řídí zasedání výboru pro audit v zákonem a stanovami Společnosti vymezených případech, zajišťuje organizační záležitosti spojené s jednáním a rozhodováním výboru pro audit, včetně hlasování mimo zasedání výboru pro audit a vykonává případně další zvláštní povinnosti, které mu svěří vnitřní předpisy Společnosti.
- 1.3 Člen výboru pro audit se zavazuje vykonávat funkci člena výboru pro audit za podmínek stanovených dále.

2. POVINNOSTI ČLENA VÝBORU PRO AUDIT

- 2.1 Člen výboru pro audit se zavazuje vykonávat povinnosti související s funkcí člena výboru pro audit v souladu s příslušnými právními předpisy,

WHEREAS:

- A. The Member of the Audit Committee was appointed in accordance with applicable legal regulations and the Articles of Association of the Company to the position of a member of the Audit Committee of the Company, based on a resolution of the General Meeting of the Company, as of _____.
- B. The Parties desire to set out their mutual rights and obligations arising from the election of The Member of the Audit Committee to the position of a member of the Audit Committee of the Company.

NOW, THEREFORE, the Parties hetero agree as follows:

1. SCOPE OF POWERS

- 1.1 The Company hereby engages the Member of the Audit Committee to carry out the position of a member of the Audit Committee of the Company. The Member of the Audit Committee performs the position of a member of the Audit Committee of the Company under the terms and conditions stipulated by respective legal regulations, the Articles of Association of the Company, resolutions of the General Meeting of the Company and this Agreement.
- 1.2 Together with the other members of the Audit Committee, the Member of the Audit Committee shall be responsible for functioning of the Audit Committee. Because The Member of the Audit Committee was also elected the Chairman of the Audit Committee, he convenes and directs the meeting of the Audit Committee in the cases stipulated by legal regulations and the Articles of Association of the Company, he ensures organizational matters related to acting and decision-making of the Audit Committee, including voting outside of meeting of the Audit Committee and he executes other special obligations, entrusted to him by the internal regulations of the Company.
- 1.3 The Member of the Audit Committee undertakes to carry out the position of a member of the Audit Committee of the Company as hereinafter stipulated.

2. OBLIGATIONS OF THE MEMBER OF THE AUDIT COMMITTEE

- 2.1 The Member of the Audit Committee agrees to perform his duties associated with the office of a member of the Audit Committee in accordance with

stanovami Společnosti a rozhodnutími valné hromady Společnosti, pokud jsou v souladu s příslušnými právními předpisy. Zejména se společně s ostatními členy výboru pro audit zavazuje:

the applicable legal regulations, the Articles of Association of the Company and resolutions of the Company's General Meeting, provided that they comply with the applicable legal regulations. The Member of the Audit Committee agrees, in particular together with the other members of the Audit Committee, to:

- | | |
|---|--|
| 2.1.1 sledovat postup sestavování účetní závěrky a konsolidované účetní závěrky; | 2.1.1 monitor the process of preparation of financial statements and consolidated financial statements; |
| 2.1.2 hodnotit účinnost vnitřní kontroly společnosti, vnitřního auditu a případně systémů řízení rizik; | 2.1.2 assess the efficiency of the Company's internal control system, internal audit and, where appropriate, risk management systems; |
| 2.1.3 sledovat proces povinného auditu účetní závěrky a konsolidované účetní závěrky; | 2.1.3 monitor the process of mandatory audit of financial statements and consolidated financial statements; |
| 2.1.4 posuzovat nezávislost statutárního auditora a auditorské společnosti a zejména poskytování doplňkových služeb auditované osobě; | 2.1.4 assess independence of the statutory auditor and audit firm, including, without limitation, the provision of additional services to the audited person; |
| 2.1.5 doporučit auditora; | 2.1.5 recommend an auditor; |
| 2.1.6 předkládat zprávu o činnosti výboru pro audit Společnosti valné hromadě Společnosti. | 2.1.6 submit a report on activities of the Audit Committee to Company's General Meeting. |
| 2.2 Člen výboru pro audit se zavazuje vykonávat funkci člena výboru pro audit řádně, odborně, s péčí řádného hospodáře a poctivě a pečlivě podle svých nejlepších schopností. | 2.2 The Member of the Audit Committee undertakes to perform the position of a member of the Audit Committee duly, professionally, with the care of diligent manager (householder) and honestly and carefully in accordance with his best skills. |

3. POVINNOSTI SPOLEČNOSTI

3. OBLIGATIONS OF THE COMPANY

- | | |
|--|---|
| 3.1 Společnost je Členem výboru pro audit povinna vytvářet podmínky nutné pro plnění předmětu této Smlouvy, tj. zajistit mu zejména příslušné prostory potřebné pro výkon funkce. | 3.1 The Company shall create the Member of the Audit Committee conditions necessary for the performance of subject of this agreement, i. e. to ensure him in particular relevant premises necessary for the performance of the position. |
| 3.2 Společnost uhradí Členovi výboru pro audit veškeré přiměřené náklady vynaložené nutně a účelně v souvislosti s plněním jeho povinností. Cestovní výdaje budou Členovi výboru pro audit hrazeny nejméně ve výši a za podmínek stanovených zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů, přičemž náhrada zvýšených stravovacích výdajů při služební cestě Člena výboru pro audit bude Členovi výboru pro audit poskytnuta nejméně ve výši, v jaké náleží zaměstnancům Společnosti. | 3.2 The company shall reimburse the Member of the Audit Committee for all reasonable expenses incurred necessarily and purposefully in connection with the performance of his duties. Travel expenses shall be reimbursed minimum in the amount and subject to the terms defined in the Act No. 262/2006 Coll., the Labour Code, as amended, whereas the Member of the Audit Committee is entitled to reimburse for increased meal expenses incurred in accordance with business trip at least in amount to which the employees of the Company are entitled to. |

4. MÍSTO VÝKONU

Hlavním místem výkonu povinností Člena výboru pro audit bude skutečné sídlo Společnosti. V případě potřeby Společnosti vykonává Člen výboru pro audit povinnosti člena výboru pro audit po České republice i v zahraničí.

5. ODMĚNA

5.1 Za výkon funkce člena výboru pro audit podle Smlouvy zaplatí Společnost Členu výboru pro audit jednorázovou odměnu za každé jednotlivé jednání výboru pro audit ve výši _____, - Kč (slovy: _____ korun českých). Odměna může být případně zvýšena na základě rozhodnutí valné hromady Společnosti. Odměna bude splatná do 10. dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém se uskutečnilo jednání výboru pro audit, za které vznikl Členu výboru pro audit nárok na odměnu, a to na bankovní účet určený pro tyto účely Členem výboru pro audit. Člen výboru pro audit je povinen oznámit Společnosti platební instrukce pro účely převodu odměny do 5 kalendářních dnů ode dne podpisu této Smlouvy. V případě změn platebních instrukcí je Člen výboru pro audit povinen oznámit dané změny Společnosti alespoň 5 kalendářních dnů přede dnem účinnosti této změny.

5.2 Společnost z odměny příslušející Členovi výboru pro audit srazí daň a provede jiné srážky v souladu s příslušnými právními předpisy.

6. DOBA PLATNOSTI SMLOUVY A JEJÍ UKONČENÍ

6.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího schválení valnou hromadou Společnosti a podpisem obou Stran.

6.2 Člen výboru pro audit přestane vykonávat funkci člena výboru pro audit Společnosti v souladu s ustanoveními zákona o obchodních korporacích, zákona o bankách, a stanovami Společnosti na základě:

6.2.1 písemného odstoupení Člena výboru pro audit písemným prohlášením doručeným valné hromadě Společnosti na adresu sídla Společnosti. Výkon funkce Člena výboru pro audit končí uplynutím jednoho měsíce ode dne doručení prohlášení Společnosti, neschválí-li

4. LOCATION

The principal place of the performance of the duties of the Member of the Audit Committee shall be the real seat of the Company. If it is required, the Member of the Audit Committee performs the function of the member of the Audit Committee within Czech republic or abroad.

5. COMPENSATION

5.1 The Company shall pay the Member of the Audit Committee for the performance of his office under this Agreement single remuneration for every individual meeting of the Audit Committee of CZK _____ (in words: _____ Czech crowns). Upon decision of the General Meeting of the Company, the sum of remuneration may be higher. The remuneration shall be paid monthly on the 10th day of the next calendar month after the month, in which was held the meeting of the Audit Committee, for which the Member of the Audit Committee is entitled to remuneration, to the bank account given for such purpose by the Board member. The Board Member shall give the Company relevant payment instructions within 5 calendar days of signing the hereof. Any change in payment instructions shall be notified to the Company at least 5 calendar days before the effective date of such change.

5.2 The Company shall make tax and other withholdings on payment of the Board Member's compensation in accordance with the relevant legal regulations.

6. DURATION AND TERMINATION

6.1 The Agreement shall become valid on the day it is approved by the Company's General Meeting and by signature of the Parties.

6.2 The Member of the Audit Committee ceases to hold the position of a member of the Audit Committee of the Company in accordance with the provisions of the Act on commercial corporations, the Act on banks and the Articles of Association of the Company as follows by:

6.2.1 written resignation of the Member of the Audit Committee from the position of a member of the Audit Committee, based on a written notice delivered to the General Meeting of the Company to the address of the registered seat of the Company. The performance of the position

výbor pro audit na žádost odstupujícího člena jiný okamžik zániku. Člen výboru pro audit však nesmí ze své funkce odstoupit v době, která je pro Společnost nevhodná;

of the Member of Audit Committee is terminated 1 month after the notice was delivered to the Company, unless the Audit Committee of the Company, on the request of the resigning member of the Audit Committee, approves other moment of termination. However, the Member of the Audit Committee, is not allowed to resign from his function at the time that is inappropriate for the Company;

6.2.2 písemného odvolání Člena výboru pro audit z funkce člena výboru pro audit na základě rozhodnutí valné hromady a doručeným Členovi výboru pro audit. Toto odvolání nabude účinnosti jeho doručením Členovi výboru pro audit;

6.2.2 written dismissal of the Member of the Audit Committee from the position of a member of the Audit Committee of the Company based on a written dismissal, issued by the General Meeting and delivered to the Member of the Audit Committee. Such dismissal becomes effective on delivery to the Member of the Audit Committee;

6.2.3 smrtí Člena výboru pro audit;

6.2.3 death of the Member of the Audit Committee;

6.2.4 uplynutím funkčního období stanoveného pro člena výboru pro audit ve stanovách Společnosti;

6.2.4 expiration of the discharge period as stipulated for a member of the Audit Committee in the Articles of Association of the Company;

6.2.5 jiného způsobu ukončení v souladu s právními předpisy, zejména zákonem o obchodních korporacích.

6.2.5 other termination in accordance with legal regulations, in particular the Act on commercial corporation.

6.3 Člen výboru pro audit oznamuje Společnosti svůj záměr odstoupit z funkce člena výboru pro audit Společnosti zpravidla alespoň 60 dní předem.

6.3 The Member of the Audit Committee shall notify the Company of its intention to resign from office at least 60 days in advance.

6.4 Před ukončením této Smlouvy Člen výboru pro audit učiní veškerá opatření, aby předešel tomu, aby Společnosti vznikla škoda, nebo informuje Společnost o nezbytných opatřeních.

6.4 Prior to the termination of this Agreement, the Member of the Audit Committee shall take all measures necessary to prevent any damage arising to the Company or inform the Company of the necessity of such measures.

6.5 Při ukončení této Smlouvy vrátí Člen výboru pro audit Společnosti veškeré dokumenty, korespondenci, záznamy a jiné materiály bez ohledu na jejich formu, které obsahují informace o Společnosti, její podnikatelské činnosti a o jejích obchodních partnerech a které patří Společnosti, jakož i veškeré další hodnoty patřící Společnosti. Člen výboru pro audit si nesmí ponechat jakékoli kopie takových dokumentů, software, hardware nebo takových informací. Člen výboru pro audit je dále povinen odstoupit ze všech funkcí, do nichž byl zvolen, zařazen nebo jinak ustaven v souvislosti s výkonem své funkce podle této Smlouvy.

6.5 Upon termination of this Agreement, the Member of the Audit Committee shall return to the Company forthwith all documents, correspondence, records or other materials in any form, which contain information about the Company, the Company's business and its business partners and which belong to the Company as well as all other property belonging to the Company. The Member of the Audit Committee shall not retain any copies of such documents, software, hardware or such information. The Member of the Audit Committee shall further resign from any and all offices to which he was elected, appointed or otherwise placed in connection with his office under this Agreement.

7. POVINNOST MLČENLIVOSTI

7.1 Člen výboru pro audit bere na vědomí, že na veškeré bankovní obchody, peněžní služby včetně stavu na účtech a depozit vedené nebo poskytované Společností se vztahuje bankovní tajemství ve smyslu příslušných právních předpisů. Člen výboru pro audit se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech takových informacích nebo údajích, s výjimkou situací, kdy je zbaven povinnosti mlčenlivosti ve smyslu zákona o bankách. Tato povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení této Smlouvy a není nijak časově omezena.

7.2 Člen výboru pro audit dále bere na vědomí, že informace o službách a produktech Společnosti, jak jsou vymezeny ve vnitřních předpisech Společnosti, jsou tajné, byly sděleny Členu výboru pro audit důvěrně a nejsou v příslušných obchodních kruzích běžně dostupné (dále též jen „Obchodní tajemství“). Člen výboru pro audit se dále zavazuje a souhlasí s tím (přičemž tento závazek a souhlas trvají i po ukončení této Smlouvy bez ohledu na důvod tohoto ukončení), že:

7.2.1 po dobu trvání této Smlouvy neučiní žádný úkon nebo tvrzení, které by mohlo ohrozit dobré jméno Společnosti nebo její spřízněné osoby („spřízněná osoba“ je osoba přímo nebo nepřímo kontrolující Společnost nebo osoba přímo nebo nepřímo kontrolovaná Společností) nebo jejich příslušné produkty nebo služby; a

7.2.2 kdykoli po dobu trvání této Smlouvy nebo kdykoli po jejím ukončení bez ohledu na jeho důvody nesdělí žádné fyzické nebo právnické osobě ani neužije ve vlastní prospěch žádné Obchodní tajemství nebo jinou důvěrnou informaci Společnosti nebo její spřízněné osoby nebo příslušné produkty nebo služby zpřístupněné nebo získané Členem výboru pro audit po dobu platnosti této Smlouvy. Člen výboru pro audit dále souhlasí, že po dobu platnosti této Smlouvy ani po jejím ukončení bez ohledu na jeho důvod, neposkytne ani jiným způsobem nezpřístupní přímo nebo nepřímo, za odměnu ani bezúplatně jakékoli Obchodní tajemství Společnosti žádné osobě.

7. CONFIDENTIALITY

7.1 The Member of the Audit Committee acknowledges that all banking transactions, monetary services, including the information on the situation on accounts and deposits carried out or provided by the Company, are bank secrets in accordance with applicable legal regulations. The Member of the Audit Committee undertakes to keep all such information and data confidential except for the situation when he is released from his confidentiality duty in accordance with applicable legal regulations. This confidentiality duty survives the termination of this Agreement and is not subject to any time limitation.

7.2 The Member of the Audit Committee further acknowledges that information on the Company's products and services, specified in the internal regulations of the Company, is confidential, has been disclosed to the Member of the Audit Committee in confidence, and is not commonly available in the relevant business circles (the "Trade Secret"). The Member of the Audit Committee further agrees (and this agreement and obligation shall remain in force and effect after the termination hereof regardless of the reasons for such termination):

7.2.1 for the duration this Agreement he will not do any action or make any statement that could discredit the reputation of the Company or its affiliates ("the affiliate" shall mean a person directly or indirectly controlling the Company or any person directly or indirectly controlled by the Company or by a person controlling the Company) or their respective products or services; and

7.2.2 whenever within the duration of this Agreement or whenever after its ending no matter what was the reason of ending he shall at no time or at any time subsequent to its termination, regardless of the reason therefore, disclose to any person or entity, or use for personal gain any of the Trade Secrets or any other confidential information of or pertaining to the Company or its affiliates or their respective products and services disclosed to or obtained by Member of the Audit Committee during the term of this Agreement. The Member of the Audit Committee further agrees that, for the duration of this Agreement not even for its ending no matter what was the reason of ending he shall not, either during the term of this Agreement or subsequent to the termination or expiration hereof, regardless of the reason therefore, disclose or otherwise reveal any of the Trade Secrets to any person, either directly

or indirectly, whether or not for compensation or other remuneration;

7.3 Společnost ujednala závazek podle tohoto článku 7 s přihlédnutím ke zkušenostem, znalostem a informacím a odměně, které Člen výboru pro audit získá nebo může získat na základě této Smlouvy.

7.3 The Company has bargained for the covenant set forth in this Article 7 in consideration for the experience, knowledge, information and remuneration the Member of the Audit Committee will gain and the compensation he may earn under this Agreement.

8. ZÁKAZ KONKURENCE

8. NON-COMPETITION COMMITMENT

8.1 Člen výboru pro audit je povinen dodržovat zákaz konkurence podle zákona o obchodních korporacích a příslušných právních předpisů, které se na Společnost vztahují, nestanoví-li zákon o bankách jinak. Člen výboru pro audit souhlasí a prohlašuje vůči Společnosti a jejím právním nástupcům, že po dobu platnosti této Smlouvy podle článku 6 Smlouvy, po dobu, po kterou platnost této Smlouvy bude případně prodloužena, nebude:

8.1 The Member of the Audit Committee shall comply with the non-competition obligations stated under the Act on commercial corporations, unless stipulated otherwise in the Act on banks. The Member of the Audit Committee agrees and represents to the Company and its successors, that for the term of this Agreement as set forth in Article 6 of this Agreement hereof, during any extension hereof, the Member of the Audit Committee shall not:

8.1.1 konkurovat Společnosti, ať samostatnou činností, jako zaměstnavatel, spolupodnikatel, zprostředkovatel, poradce, smluvní partner, zaměstnanec nebo v jakémkoli jiném postavení, ať už přímo nebo nepřímo, v oboru činnosti týkající se bankovních, finančních a investičních služeb, obchodování s cennými papíry nebo v jakémkoliv jiném oboru činnosti, kterou Společnost v současnosti vykonává nebo kterou Společnost začne vykonávat v rámci své běžné činnosti v době mezi dnem uzavření této Smlouvy a jejím ukončením; a

8.1.1 compete with the Company as principal, employer, co-partner, agent, consultant, independent contractor, employee, or in any other individual or representative capacity, directly or indirectly, in the business relating to the banking and financial and investment services, securities trading or in any other business activity of the Company as presently conducted and as such business may evolve in the ordinary course between the date of conclusion of this Agreement and its termination; and

8.1.2 přímo nebo nepřímo nabývat nebo držet majetkovou účast v právnických osobách, ani se jiným způsobem nebude podílet na podnikání v přímé konkurenci a konkurujícím podnikatelské činnosti, kterou Společnost v současnosti vykonává nebo kterou Společnost začne vykonávat v rámci své běžné činnosti po dobu mezi dnem uzavření této Smlouvy a jejím ukončením, zejména jako spolupodnikatel, zprostředkovatel, vedoucí zaměstnanec nebo člen statutárního nebo jiného orgánu.

8.1.2 directly or indirectly acquire or own or become a principal, stockholder, co-partner, agent, officer or director of any business in direct competition and competitive to the business of the Company as presently conducted and as the Company business may evolve in the ordinary course between the date of concluding of this Agreement and its termination.

8.2 Člen výboru pro audit pečlivě uvážil povahu a rozsah omezení, jež mu byla uložena a práva a právní prostředky, které byly svěřeny Společnosti podle této Smlouvy, a tímto prohlašuje a souhlasí s tím, že tyto jsou přiměřené co do časového i územního rozsahu, směřují k tomu, aby vyloučily konkurenci, která by jinak ve vztahu ke Společnosti byla nekalá, nepotlačují schopnosti a zkušenosti Členovi výboru pro audit vlastní, jsou v plném rozsahu potřebné k ochraně legitimních zájmů Společnosti a nepřinášejí Společnosti výhody nesouměřitelné s újmou způsobenou Členu výboru

8.2 The Member of the Audit Committee has carefully considered the nature and extent of the restrictions upon him and the rights and remedies conferred upon the Company under this Agreement, and hereby acknowledges and agrees that the restrictions are reasonable in time and territory, are designed to eliminate competition which otherwise would be unfair to the Company, do not stifle the inherent skill and experience of the Member of the Audit Committee and are fully required to protect the legitimate interests of the Company, and do not bring a benefit upon the Company which is

pro audit.

disproportionate to the detriment of the Member of the Audit Committee.

8.3 Poruší-li Člen výboru pro audit své povinnosti podle článků 7 a 8 této Smlouvy, Společnost může po Členu výboru pro audit požadovat, aby vydal veškerý prospěch z obchodu, kterým porušil výše uvedené povinnosti, nebo na Společnost převedl odpovídající práva. Tím není dotčeno právo Společnosti na náhradu škody.

8.3 Should the Member of the Audit Committee breach his obligations under Article 7 and 8 of this Agreement, the Company may demand that the Member of the Audit Committee surrenders to the Company any and all benefit gained from the transaction by which he violated that obligation, returns paid contractual severance pay, or that he transfers to the Company the corresponding rights. The Company also reserves the right to claim damages.

9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

9. FINAL PROVISIONS

9.1 Člen výboru pro audit prohlašuje, že je obeznámen s rozsahem a předmětem jeho povinností podle této Smlouvy.

9.1 The Member of the Audit Committee declares that he is acquainted with the scope and subject of his duties hereunder.

9.2 Touto Smlouvou se ruší veškeré dohody uzavřené mezi Členem výboru pro audit a Společností, které se týkají předmětu této Smlouvy, zejména Smlouva o výkonu funkce ze dne

9.2 This Agreement cancels any previous agreement concluded between the Member of the Audit Committee and the Company in respect of the subject of this Agreement, in particular the Agreement on the performance on the position of a member of the Audit Committee of

9.3 Tato Smlouva se bude řídit a bude vykládána v souladu s právními předpisy České republiky, zejména zákonem o obchodních korporacích, zákonem o bankách a zákonem o auditorech.

9.3 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Czech Republic, in particular the Act on commercial corporations, the Act on banks and the Act on auditors.

9.4 Veškeré změny a dodatky této Smlouvy musí být písemné ve formě číslovaných dodatků a musí být obsaženy v jediném dokumentu podepsaném oběma Stranami a musí být schváleny valnou hromadou Společnosti.

9.4 This Agreement may only be changed or amended in writing and in the form of numbered amendments forming a single document, signed by both Parties, and approved by the Company's General Meeting.

9.5 Tato Smlouva bude vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce a v anglickém jazyce. Každá Strana obdrží jedno vyhotovení. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi se za rozhodné považuje české znění Smlouvy.

9.5 This Agreement shall be executed in two counterparts in the Czech language and in the English language. Each Party shall retain one version. In the event of any discrepancy between the language versions, the Czech version shall prevail.

9.6 Bude-li jedno nebo více ustanovení této Smlouvy v rozporu se stanovami Společnosti a/nebo právními předpisy, je rozhodující znění stanov. V případě, že stanovy budou v rozporu s právními předpisy, bude rozhodující znění právních předpisů.

9.6 Should any provision of this Agreement contradict the Articles of Association of the Company and/or to legal regulations, the Articles of Association shall prevail. In the case that the Articles of Association should contradict legal regulations the legal regulations shall prevail.

9.7 Bude-li jedno nebo více ustanovení této Smlouvy neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné, nebude mít za následek neplatnost, neúčinnost ani nevymahatelnost celé této Smlouvy. V takovém případě Strany nahradí takovéto neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení ustanovením, které bude nejlépe splňovat smysl takového neplatného,

9.7 Should any provision of this Agreement be invalid, void or unenforceable, then such provision shall not invalidate, render void or make unenforceable the entire Agreement. In such case, the Parties shall substitute such invalid, void or unenforceable provision by another provision, which will, by its content and purpose, as nearly as possible have the

neúčinného nebo nevymahatelného ustanovení.

content and achieve the purpose of the invalid, void and/or unenforceable provision.

9.8 to smlouva nabývá účinnosti dne 1. 5. 2014.

9.8 The Agreement shall come into effect of May 1, 2014.

Strany prohlašují, že si přečetly podmínky obsažené v této Smlouvě a porozuměly jim. Na důkaz své skutečné vůle přijmout závazky založené touto Smlouvou zde připojují své podpisy. Strany tímto rovněž potvrzují převzetí příslušného počtu vyhotovení této Smlouvy.

The Parties acknowledge that they have read and understood the terms and conditions contained in this Agreement. In witness of their true and earnest will to accept the obligations arising for them from this Agreement, they attach their signatures hereto. The Parties hereby acknowledge receipt of respective copies of this Agreement.

V Praze, dne 2014

Prague,, 2014

za Stavební spořitelnu České spořitelny, a. s.:

Stavební spořitelna České spořitelny, a. s., represented by:

[**Jméno Příjmení**]

Člen představenstva
The Board Member

[**Jméno Příjmení**]

Člen představenstva
The Board Member

[**Jméno Příjmení**]

Člen výboru pro audit
The Member of the Audit Committee

